



Built to Lead

Pour publication immédiate: 5/5/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE TROIS PROJETS DE REVÊTEMENT D'AUTOROUTE D'ÉTAT DANS LE QUEENS ET LE BRONX

L'investissement de 43,5 millions de dollars améliorera la surface des autoroutes; travaux actuellement en cours sur deux projets, le troisième devrait commencer la semaine prochaine

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que des travaux étaient en cours pour le fraisage, le revêtement et la réparation de béton sur trois autoroutes d'État dans le Queens et le Bronx. Les améliorations autoroutières, d'un total de 43,5 millions de dollars, comprennent la totalité des autoroutes Throgs Neck et Clearview dans les deux sens, et certaines sections de l'autoroute Grand Central Parkway.

« Ces routes constituent une partie essentielle du réseau des transports de la région métropolitaine, dont des milliers de New Yorkais dépendent tous les jours, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Ces projets de revêtement et d'entretien préventif permettront d'assurer qu'elles restent empruntables et en bonne condition durant les années à venir. »

Matthew J. Driscoll, Commissaire au Département des transports, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo améliore l'infrastructure des transports de la Ville de New York et de tout New York afin d'assurer que l'État reste concurrentiel. Les améliorations routières comme celles-ci préservent la mobilité des personnes et des entreprises, deux éléments essentiels pour une économie prospère. »

Autoroute Throgs Neck Expressway

Ce projet de 20 millions de dollars comprendra le fraisage et le revêtement de la surface et des réparations de béton nécessaires sur l'entièreté de l'autoroute dans les deux sens entre le pont Throgs Neck Bridge et l'autoroute Bruckner Expressway. Afin de minimiser l'impact sur la circulation, les travaux sont actuellement effectués durant la nuit dans la direction Est, à partir de l'autoroute Bruckner Expressway. Les travaux seront terminés d'ici l'automne 2016.

Revêtement de l'autoroute Grand Central Parkway suite à l'hiver rigoureux

L'année dernière, le Gouverneur Cuomo a alloué des fonds en vue de réparer les routes qui avaient été endommagées par les conditions hivernales rigoureuses. Un contrat de 5,5 millions de dollars entamé lors de l'été 2015 se poursuivra lors de cette saison de revêtement, avec le NYSDOT qui effectuera des travaux de fraisage, de

revêtement et de réparation de béton sur certaines sections en direction Ouest de l'autoroute Grand Central Parkway entre la Long Island Expressway et la 111th Street, et en direction Est entre la Clearview Expressway et l'Union Turnpike. Les travaux en direction Ouest ont déjà commencé, et ceux des sections en direction Est seront effectués cet été. Les travaux dans les deux sens devraient être achevés d'ici la fin de l'année 2016.

Autoroutes Clearview Expressway et Grand Central Parkway

Ce projet de 18 millions de dollars comprendra le fraisage, le revêtement et des réparations de béton sur : l'entièreté de l'autoroute Clearview Expressway dans les deux sens entre Hillside Ave. et Willets Point Blvd. ; dans les deux sens de circulation de l'autoroute Grand Central Parkway entre 34th St. et 82nd St. ; et sur la Grand Central Parkway en direction Est de 168th St. à l'autoroute Clearview Expressway. Les travaux commenceront la semaine du 9 mai 2016 et devraient être achevés en septembre 2017.

Jeffrey Klein, Chef de l'Assemblée démocratique indépendante du Sénat, a déclaré : « L'infrastructure new-yorkaise constitue l'épine dorsale de notre grand État et elle est vitale pour la santé de nos communautés. Je suis fier d'avoir participé à l'augmentation de l'investissement pour nos autoroutes et nos routes au fil des ans, et je suis ravi de constater que ces mesures sont prises pour réparer et améliorer l'autoroute Bruckner Expressway et le pont Throgs Neck Bridge. Je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo pour son leadership afin d'assurer la résistance de l'infrastructure new-yorkaise. »

Le Président de l'Assemblée Carl Heastie a déclaré : « Chaque jour, ces autoroutes permettent à des milliers de New Yorkais de se rendre au travail et de rentrer chez eux auprès de leur famille. Les investissements dans nos routes représentent non seulement une amélioration des opportunités économiques pour l'État de New York, mais aussi l'opportunité d'offrir aux familles de travailleurs new-yorkais les autoroutes sûres et fiables qu'elles méritent. »

Le Sénateur Tony Avella a déclaré : « Chaque hiver laisse derrière lui des routes endommagées et il est vital que la réponse de l'État de New York soit rapide et ciblée aux endroits qui en ont le plus besoin. Le Projet de revêtement des autoroutes d'État du Gouverneur répond à ces deux conditions et je tiens à le saluer lui ainsi que le Département des transports pour leurs efforts. Les automobilistes de mon district apprécieront les améliorations réalisées et ils bénéficieront grâce à elles d'une meilleure sécurité. Les réparations des autoroutes Grand Central Expressway, Throgs Neck Expressway et Clearview Expressway empêcheront des accidents de se produire et entretiendront l'infrastructure qui permet à cet État et à nos communautés d'aller de l'avant. »

Le membre de l'Assemblée David Weprin a déclaré : « Le revêtement des autoroutes Throgs Neck Expressway, Clearview Expressway et Grand Central Parkway faciliteront les déplacements et réduiront les problèmes de circulation sur certaines des routes les plus fréquentées du Queens. Ces trois autoroutes sont vitales pour le réseau de transport du Queens, ainsi que pour les déplacements au sein de mon district, et je

tiens à féliciter le Gouverneur Andrew Cuomo ainsi que le Département des transports de l'État de New York pour le soutien de ces projets d'amélioration de nos autoroutes. »

Melinda Katz, Présidente de l'arrondissement du Queens, a déclaré : « Ces améliorations permettront de considérablement améliorer les conditions routières pour les personnes qui se déplacent en voiture et ils sont particulièrement bienvenus suite aux effets de l'hiver dernier sur nos routes. Le Gouverneur Cuomo et le Département des transports de l'État de New York méritent d'être salués pour leur décision d'entreprendre ces projets d'amélioration importants pour l'infrastructure de notre arrondissement. »

Ruben Diaz Jr., Président de l'arrondissement du Bronx, a déclaré : « Le revêtement de la section critique entre le pont Throgs Neck Bridge et l'autoroute Bruckner Expressway permettra d'améliorer notre infrastructure de transport tout en stimulant la croissance économique, ce qui créera des emplois pour les habitants du Bronx et de New York. Je tiens à remercier le Gouverneur Andrew Cuomo et le Département des transports de l'État pour leur soutien continu et pour ce grand projet de revêtement et de réparation de l'infrastructure. »

Barry S. Grodenchik, Membre du Conseil, a déclaré : « La réparation et le revêtement des autoroutes d'État est une excellente nouvelle, et je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo pour son engagement envers l'Est du Queens. Ces améliorations rendront les déplacements plus sûrs et plus pratiques pour les milliers de New Yorkais qui empruntent ces routes chaque jour. »

Paul Vallone, Membre du Conseil, a déclaré : « Je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo pour ces investissements essentiels dans nos autoroutes. Ce financement contribuera grandement à l'amélioration de l'infrastructure et à la sécurité des New Yorkais qui empruntent ces routes. »

James Vacca, Membre du Conseil, a déclaré : « Je tiens à saluer le Gouverneur Cuomo pour avoir donné la priorité à ces réparations de l'infrastructure de transport. Ces routes sont des grandes artères de transport pour la région. Je suis ravi de constater qu'elles reçoivent le financement requis pour réaliser les améliorations nécessaires. »

Pour des informations en temps réel sur l'état de la circulation, appelez le 511 ou consultez le site www.511NY.org. Suivez le Département des transports de l'État de New York sur Twitter via [@NYS DOT](https://twitter.com/NYS DOT) ou sur Facebook à l'adresse facebook.com/NYS DOT.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418